

Belangrijke informatie voor Oekraïners

Hierbij ontvangt u de e-nieuwsbrief voor Oekraïners die verblijven in de gemeenten Blaricum, Eemnes en Laren. Via deze nieuwsbrief houdt de gemeente u op de hoogte van relevant nieuws en praktische zaken. Deze nieuwsbrief heeft geen vaste frequentie van verschijnen en wordt uitsluitend online verspreid.

Aan- afmelden nieuwsbrief

Kent u iemand die deze nieuwsbrief niet heeft ontvangen, maar dat wel graag wil? Of heeft u de nieuwsbrief doorgestuurd gekregen en wilt u deze voortaan direct van de gemeente ontvangen? Meld u zich dan aan via onze [website](#). U wordt dan toegevoegd aan de mailinglijst.

Wilt u de nieuwsbrief niet meer ontvangen? Dan kunt u zich afmelden via de link onderaan de pagina.

Важная информация для беженцев с Украины.

Вы получили информационную email-рассылку для граждан Украины, проживающих на территории муниципалитетов Бларикума, Эмнеса и Ларена. С помощью этой информационной рассылки через электронную почту, муниципалитет желает донести до украинских граждан важные новости и распространить практическую информацию. Важная информация рассылается только в электронной версии и не имеет постоянного графика рассылки, а распространяется муниципалитетом только тогда, когда в этом есть необходимость.

Подписаться или отписаться на/от получение информационной e-mail рассылки

Есть ли у вас знакомые, кто не получает эту информационную рассылку на электронный адрес, но хотел бы регулярно её от нас получать? Или вы получили информационный email-бюллетень от третьих лиц, но желали бы в последствии получать всю важную информацию по электронной почте напрямую от муниципалитета?

В этих случаях, вы можете сообщить нам о вашем желании получать информационную email-рассылку, на нашем веб-сайте.

После того, как вы регистрируетесь на нашем сайте, ваш электронный адрес будет добавлен в список постоянных получателей этой новостной email-рассылки.

Вы получили эту информационную email-рассылку, но больше не заинтересованы в её получении? В этом случае, вы можете отписаться от получения новостной email-рассылки по ссылке внизу этой страницы.

Inhoud

- Volgende bijeenkomst over huisvesting voor de langere termijn
- Bereikbaarheid en beschikbaarheid locatiemanagers
- Nederlands leren bij het Taalcafé Laren

- Gratis online cursussen via Educentre
- Hulp en ondersteuning bij het vinden van werk
- Voorlichtingsbijeenkomst over zorgstelsel in Nederland

Содержание электронной информационной рассылки

- Очередное информационное собрание, по вопросу жилья на долгосрочный период времени
- Каким способом и в какое время можно связаться с ответственными менеджерами на местах
- Изучение нидерландского языка на практике в языковом кафе (het Taalcafé) в Ларене
- Бесплатные онлайн-курсы по повышению квалификации в образовательном центре Educentre
- Помощь и поддержка при поиске работы и трудоустройства
- Просветительская встреча о системе здравоохранения в Нидерландах

27 februari: bijeenkomst over huisvesting voor de langere termijn

Op maandagavond 27 februari a.s. is er weer een informatieavond over de huisvesting voor de langere termijn. Dit is een vervolg op de bijeenkomst van 29 november jl.

Op 27 februari lichten we toe hoe de verhuizingen naar de Woensberg en Barbeelstraat in z'n werk gaan. En welke praktische zaken daarbij komen kijken. Ook vertellen we wat de gemeente regelt rondom de verhuizingen, en wat u zelf moet organiseren.

Eerst geven we een presentatie, daarna heeft u alle gelegenheid om vragen te stellen. U bent van harte welkom! Vooraf aanmelden voor de bijeenkomst is niet nodig.

Let op: tijdens de bijeenkomst op 27 februari vertellen we **niet** wie welke woning toegewezen krijgt. Die informatie krijgt u begin maart. Dan ontvangt ieder van u een brief met uw nieuwe adres en nadere informatie.

Datum: 27 februari 2023

Locatie: BEL-kantoor, Raadzaal (Zuidersingel 5, Eemnes)

Tijdstip: 19.00 - 21.00 uur

27 февраля 2023 года состоится очередное информационное собрание по вопросу жилья на долгосрочный период времени

В понедельник 27 февраля 2023 года в 19.00 часов будет проведена очередная информационная встреча, на которой будет обсуждаться вопрос жилья на долгосрочный период времени. Первая встреча по этому вопросу прошла 29 ноября прошлого года.

27 февраля мы объясним вам каким образом будет происходить будущее переселение на улицы Barbeelstraat (ул.Барбейлстраат) и Woensberg (ул.Вунсберг). А также мы расскажем на какие практические вещи вам стоит обратить своё внимание.

Во время этой встречи вы узнаете какие обязательства по будущему переселению берет на себя муниципалитет и о чём вам нужно будет позаботиться самостоятельно.

В первую очередь, на встрече вашему вниманию будет предоставлена наглядная презентация о продвижении строительства модульного жилья, после которой у вас будет возможность и время для вопросов.

Добро пожаловать! Мы будем рады вас видеть на этом информационном собрании.

Предварительная регистрация в данном случае не нужна.

Пожалуйста, обратите внимание на следующее:

Во время информационной встречи 27 февраля вы не услышите от нас в какое именно жильё вы будете распределены в ближайшее время. Об этом мы сообщим вам в начале марта.

В этом месяце каждый из вас получит письмо, в котором будет указан ваш новый адрес и вся важная информация.

Дата информационной встречи: 27 февраля 2023

Место проведения информационной встречи: здание муниципалитета BEL-kantoor, в большом зале (Raadzaal), по адресу: ул.Zuidersingel 5, в Эмнесе (Eemnes)

Время информационной встречи: 19.00 часов- 21.00 часов

Bereikbaarheid en beschikbaarheid locatiemanagers

U weet onze locatiemanagers, Patricia Lavado en Petra Brinckman goed te vinden. Fijn! U kunt hen op werkdagen tussen 09.00 en 17.00 uur bereiken op de volgende nummers:

Petra : 06 - 23 29 01 05

Patricia : 06 - 50 01 02 85

Goed om te weten: in het weekend en' s avonds zijn de locatiemanagers alléén bereikbaar voor zaken die grote spoed hebben.

Voor medische noodgevallen of calamiteiten belt u altijd het landelijk noodnummer 112.

Dank voor uw medewerking.

Каким способом и в какое время можно связаться с ответственными менеджерами на местах

Мы рады тому, что при возникающих вопросах, вы знаете, как можно связаться с нашими ответственными менеджерами на местах: Patricia Lavado (с Патрисией Лавадо) и Petra Brinckman (с Петрой Бринкман).

Вы можете звонить этим ответственным менеджерам в рабочие дни с 09.00 часов до 17.00 часов по этим номерам телефонов:

Petra (Петра):06 - 23 29 01 05

Patricia (Патрисия): 06 - 50 01 02 85

Информация к сведению: в вечернее время и в выходные дни связаться с ответственными менеджерами на местах можно только, в случаях острой необходимости и делах, не терпящих отлагательств.

В случаях необходимости срочной медицинской помощи, при чрезвычайных происшествиях или бедствиях, всегда звоните по действующему по всей стране, экстренному номеру телефона 112.

Мы благодарим вас за ваше взаимодействие и сотрудничество.

Taalcafé

Wilt u Nederlands leren?

Kom dan langs bij het Taalcafé in het Brinkhuis in Laren (naast de kerk).

- Loop binnen op donderdag tussen 10.30 en 12.00 uur.
- Toegang is gratis.
- Het Taalcafé is om Nederlands te praten met iemand anders.
Met een kopje koffie of thee.
- Dat gaat over allerlei zaken. Het is dus geen les.
- U mag weggaan wanneer u wilt.
- Wilt u eerst meer weten?
Bel dan Jettie Bijvoet op nummer: 06 - 46 29 58 31

Изучение нидерландского языка на практике в языковом кафе в Ларене

Вы желаете изучать нидерландский язык?

Тогда, добро пожаловать в языковое кафе (Taalcafé), которое расположено в библиотеке рядом церковью (het Brinkhuis) в Ларене.

- Приходите по четвергам с 10.30 часов до 12.00 часов.
 - Вход в кафе и участие в общении бесплатно.
 - Языковое кафе (Taalcafé), создано для общения на нидерландском языке с любым собеседником. Душевный разговор за чашечкой чая или кофе.
 - Разговор и диалог на разнообразные темы. Это не будет уроком.
 - Вы свободны уйти из языкового кафе в любой момент.
 - Вы хотели бы получить больше информации об языковом кафе, перед тем как прийти?
Тогда, вы можете позвонить Jettie Bijvoet (Ети Бяйфут) по этому номеру телефона:
06 - 46 29 58 31
-

Gratis online cursussen via Educentre

Via Educentre kunt u gratis online cursussen volgen. Die maken dat u beter bent voorbereid en ontwikkeld voor een betaalde baan in Nederland. Educentre wordt aangeboden door de gemeenten Huizen, Blaricum, Laren en Eemnes. De informatie is beschikbaar in het Oekraïens en Russisch.

U heeft voor de online cursussen alleen een computer, laptop of tablet en internet nodig.
U kunt gratis deelnemen aan Educentre, via deze link: <https://hbel.want2learn.nl/>

U hoeft verder niet in te loggen of te registreren. U kunt direct aan de slag!

Nederlands	Oekraïens	Russisch
Welkom op deze pagina. U kunt direct beginnen met leren door op de knop START NU te drukken van de door u gekozen opleiding. Wij wensen u veel plezier en succes toe met leren. U hoeft zich niet in te schrijven en alle opleidingen zijn gratis te gebruiken. Technische ondersteuning kan alleen in de Engelse taal worden gegeven.	Ласкаво просимо на цю сторінку. Ви можете почати навчання одразу, натиснувши кнопку START NU вибраного курсу. Бажаємо вам багато задоволення та успіхів у навчанні. Вам не потрібно реєструватися, і всі курси безкоштовні. Технічна підтримка може надаватися лише англійською мовою.	Добро пожаловать на эту страницу. Вы можете начать обучение прямо сейчас, нажав кнопку START NU выбранного курса. Желаем вам приятного времяпрепровождения и успехов в обучении. Вам не нужно регистрироваться, и все курсы бесплатны. Техническая поддержка может предоставляться только на английском языке.
	START NU – РОЗПОЧАТИ ЗАРАЗ	START NU – НАЧИНАЙ СЕЙЧАС

<afbeelding met bijschrift>
Beginscherm Educentre

Бесплатные онлайн-курсы по повышению квалификации в образовательном центре Educentre

Через образовательный центр Educentre у вас есть возможность бесплатно проходить курсы. Эти курсы помогут вам в повышении вашей квалификации и предоставят вам больше шансов на рынке труда и в поиске работы в Нидерландах. Этот онлайн образовательный центр создан общими усилиями муниципалитетов Хяузена, Бларикума, Ларена и Эмнеса. Вся информация доступна на украинском и русском языках.

Для прохождения курсов по повышению квалификации вам только необходимо иметь компьютер или планшет и доступ к интернету.
Вы можете бесплатно проходить курсы в образовательном центре Educentre, используя эту ссылку: <https://hbel.want2learn.nl/>

Вам даже не нужно заполнять онлайн-анкету или регистрироваться.
Можно сразу же приступать к прохождению курсов по повышению квалификации!

Nederlands	Oekraïens	Russisch
Welkom op deze pagina. U kunt direct beginnen met leren door op de knop START NU te drukken van de door u gekozen opleiding. Wij wensen u veel plezier en succes toe met leren. U hoeft zich niet in te schrijven en alle opleidingen zijn gratis te gebruiken. Technische ondersteuning kan alleen in de Engelse taal worden gegeven.	Ласкаво просимо на цю сторінку. Ви можете почати навчання одразу, натиснувши кнопку START NU вибраного курсу. Бажаємо вам багато задоволення та успіхів у навчанні. Вам не потрібно реєструватися, і всі курси безкоштовні. Технічна підтримка може надаватися лише англійською мовою.	Добро пожаловать на эту страницу. Вы можете начать обучение прямо сейчас, нажав кнопку START NU выбранного курса. Желаем вам приятного времяпрепровождения и успехов в обучении. Вам не нужно регистрироваться, и все курсы бесплатны. Техническая поддержка может предоставляться только на английском языке.
	START NU – РОЗПОЧАТИ ЗАРАЗ	START NU – НАЧИНАЙ СЕЙЧАС

Изображение первой страницы на сайте образовательного центра Educentre

RMT biedt hulp en ondersteuning bij het vinden van werk

Het RMT (Regionaal Mobiliteitsteam) is een zgn. regionale netwerkorganisatie. Hierin werken gemeenten en instanties die de werkgelegenheid in Nederland willen bevorderen met elkaar samen.

Het is mogelijk om via het RMT:

- kortdurende trainingen of cursussen te volgen, om beter aan te kunnen sluiten op de Nederlandse arbeidsmarkt.
- diploma's te laten waarderen om zo meer kans te maken op een baan op uw eigen niveau (dit is vaak ook afhankelijk van hoe goed u Engels spreekt).
- leer-werktrajecten te volgen, waarbij u leert en werkt tegelijk en ook al een inkomen hebt. Dit geldt veelal voor beroepen waar in Nederland een tekort aan is, zoals in de zorg, bouw, horeca en ICT.

Hier zijn voor u geen kosten aan verbonden.

Wilt u weten wat voor u de mogelijkheden zijn? Stuur dan uw CV naar Paola Costa van de gemeente Huizen: p.costa@huizen.nl Dan maakt zij een afspraak om de mogelijkheden met u te bespreken.

Региональная мобильная команда (Regionaal Mobiliteitsteam) предлагает помощь и поддержку в поиске работы

Региональная мобильная команда (Het RMT - Regionaal Mobiliteitsteam), так называется объединённая сеть организаций в регионе, усилия которой направлены на решение актуальных вопросов.

В этой команде вместе сотрудничают муниципалитеты и инстанции, которые способствуют оказыванию помощи и поддержки людям, в вопросах поиска работы и трудоустройства.

Региональная мобильная команда (het RMT) предоставляет ряд возможностей:

- Проходить краткосрочные тренинги или курсы повышения квалификации, для того чтобы еще лучше соответствовать требованиям на рынке труда в Нидерландах.
- Возможность оценки вашего диплома и профессионального признания, для того чтобы повысить шанс получения работы вашего уровня (также это зависит от вашего уровня знаний английского языка).
- Учёба с совместным прохождением стажировки для того, чтобы вы могли применять теорию на практике и одновременно получали за свой труд заработанную плату. Эта возможность касается профессий, в которых, в Нидерландах существует нехватка рабочих сил. В таких отраслях как ресторанный и гостиничный сектор, в строительстве, в сфере обслуживания и компьютерных технологий.

Предлагаемые выше услуги для вас бесплатны.

Вы желаете узнать какие существуют возможности для вас? В таком случае, присылайте ваше резюме на имя Paola Costa (Паула Коста), которая работает в муниципалитете Huizen (Хяузен) по этому электронному адресу: p.costa@huizen.nl

После того, как она получит ваше резюме, вы сможете договориться о встрече, для того чтобы рассмотреть существующие для вас возможности.

Voorlichtingsbijeenkomst over zorgstelsel in Nederland

De GGD houdt een tweede voorlichtingsbijeenkomst voor Oekraïense vluchtelingen.

De voorlichting gaat over het zorgstelsel in Nederland, een belangrijk onderwerp.

De bijeenkomst vindt plaats op maandag 13 februari a.s. om 19:00 uur in het BEL-kantoor.

U kunt zich aanmelden door een e-mail te sturen naar: vluchtelingen@eemnes.nl

Просветительская встреча о системе здравоохранения в Нидерландах

De GGD, (что переводится с нидерландского языка, как коллективная служба здравоохранения) планирует провести вторую просветительскую встречу для украинских беженцев.

На этом информационном вечере будет освещаться очень важная тема: система здравоохранения в Нидерландах.

Просветительская встреча состоится в понедельник 13 февраля 2023 года в 19.00 часов, в здании муниципалитета (het BEL-kantoor) в Эмнесе.

Для участия в этом мероприятии необходима предварительная регистрация. Вы можете легко это сделать, послав сообщение на этот электронный адрес: vluchtelingen@eemnes.nl